

Negende dode
in verkeer

2

Evaluatie
rijks wetten start

7

Opinie: Insel Air
in Suriname (2)

8

Coalitie Bonaire
wankelt

16

Oranje begint
slecht aan EK

27

Sluitende begroting 2015

**Van een onzer
verslaggevers**

WILLEMSTAD - De landsbegroting 2015 van Curaçao sluit af met een saldo van nul en is daarmee in evenwicht.

De minister van Financiën, José Jardim, heeft de begroting voor volgend jaar gisteren, zoals wettelijk vereist op de tweede dinsdag van september, tijdig aangeboden aan Staten voorzitter Mike Franco (PAIS).

Het Antilliaans Dagblad heeft de ontwerp-begroting en Memorie van Toelichting bestudeerd. Het zogeheten 'eindcijfer' van de begroting 2015 bedraagt 2.044.177.300 gulden (ofwel ruim 2 miljard). De begroting bestaat uit de Gewone Dienst (voornamelijk consumptieve en operationele uitgaven) en de Kapitaaldienst (investeringen). Het eindcijfer van de Gewone Dienst bedraagt bijna 1.703 miljoen (1,7 miljard), terwijl dat van de Kapitaaldienst uitkomt op 341,3 miljoen.

De financiële normen schrijven een sluitende Gewone Dienst voor. Voor volgend jaar zijn de inkomsten op de Gewone Dienst met 1.830 miljoen hoger dan de begrote uitgaven van 1.703 miljoen. Het positieve verschil - het overschot - bedraagt 127,4 miljoen.

Bij de Kapitaaldienst het spiegelbeeld: de uitgaven zijn met 341,3 miljoen hoger dan de 213,9 miljoen aan inkomsten. Het negatieve verschil - het tekort - is exact 127,4 miljoen. De saldi van Gewone Dienst en Kapitaaldienst heffen elkaar hiermee op. Een evenwichtige begroting is het resultaat.

Zowel de Gewone Dienst als de Kapitaaldienst zijn gegroeid ten opzichte van de begroting 2014, die 1.618 miljoen en 270,4 miljoen bedroegen. In de gisteren gepresenteerde ontwerp-begroting

voor het dienstjaar 2015 zijn overzichten voor de begrotingen 2016, 2017 en 2018 opgenomen; ook deze zijn meerjarig in evenwicht.

Op papier weliswaar. Maar er is een grondige voorbereiding aan voorafgegaan met adviezen en kritisch commentaar van het College financieel toezicht (Cft) en de Raad van Advies (RvA). En met daarop weer reacties van

de regering, die de adviezen opvolgt of in bepaalde gevallen naast zich neerlegt.

Van het begrotingstotaal van meer dan 2 miljard wordt bijna 1,5 miljard (1.464 miljoen) opgebracht door de belastingbetaler. Er is 341 miljoen aan 'andere inkomsten' begroot en 151 miljoen wordt 'gefinancierd'.

Het meeste gemeen-

schappgeld wordt in 2015 - zeker niet voor het eerst - besteed aan beloningen van het (ambtelijk) personeel, namelijk 450 miljoen. Bijna een kwart van de totale begroting. Volgens de toelichting gaat het om in totaal 4.539 overheidspersoneelsleden, waarvan het ministerie van Justitie met 1.674 de meeste ambtenaren telt.

Van de 450 miljoen is

overigens 'maar' 284,6 miljoen daadwerkelijk voor salarissen, lonen en bezoldigingen. De rest gaat naar kindertoelages, vakantietoelages, medische behandeling, afdrachten sociale premies, pensioenbijdragen en overwerk.

De tweede grootste 'uitgavenpost' volgend jaar is de sociale zekerheid voor een totaalbedrag van maar liefst 448,7 miljoen. Op-

nieuw bijna een vierde van de totale begroting.

Aan verbruiksgoederen en diensten wordt 205,6 miljoen uitgegeven, terwijl de rentelasten (op schulden/leningen) 70,5 miljoen bedraagt. Die rentekosten, mede in verband met de financiering van de bouw van het nieuwe ziekenhuis Hospital Nobo Otrobanda (HNO), lopen de komende jaren op naar 75,4 miljoen (in 2016); 80,1 miljoen (2017) en 83,6 miljoen (2018).

Bijna een even groot bedrag als aan rentebetalingen wordt besteed aan subsidies, namelijk 69,8 miljoen. Aldus de zogenoemde Recapitulatiestaten behorende bij de ontwerp-begroting, waar het parlement van Curaçao zich de komende maanden nog over moet buigen om deze daarna goed te keuren.

De ministeries die de gemeenschap het meest kosten zijn: Onderwijs (367 miljoen Gewone Dienst en 40 miljoen Kapitaaldienst); Gezondheid (341 miljoen en 135,5 miljoen); Justitie (234 miljoen en bijna 19 miljoen); en Bestuurlijke Planning en Dienstverlening (183 miljoen en 5,7 miljoen).

Gouverneur opent Statenjaar



Voor gouverneur Lucille George-Wout was het gisteren de eerste keer dat ze het nieuwe parlementaire jaar van de Staten van Curaçao mocht openen. Dat ging zoals gebruikelijk gepaard met het nodige protocol. Hoewel dit de eerste keer was voor deze gouverneur, had ze er ogenschijnlijk geen moeite mee. Op de foto wordt George-Wout uitgeleide gedaan na haar toespraak in de Staten.

FOTO JEU OLIMPIO

Op pagina 3

'Er is veel
gebeurd'

'Aan frontlinie profiteren van mogelijkheden'

**Van een onzer
verslaggeefsters**

WILLEMSTAD - In de huidige wereldmarkt, die geteisterd wordt door politieke verdeeldheid, economische instabiliteit, veiligheids- en beveiligingszorgen, en de steeds strengere eisen die gesteld worden aan kwaliteit en klanttevredenheid tegen concurrerende prijzen, heeft Curaçao zich ten doel gesteld aan de frontli-

nie te profiteren van de commerciële luchtvaartmogelijkheden om onze economie te ondersteunen.

Dat stelde minister Earl Barborda van Verkeer, Vervoer en Ruimtelijke Planning (PAIS) gisteren tijdens de opening van de vijfde Pan American Aviation Safety Summit in het Marriott Hotel, waarvan meer dan 200 mensen uit de luchtvaartwe-

reld deze week deelnamen. Barborda gaf aan dat luchtverkeer van cruciaal belang is voor Curaçao. „Net als veel andere eilandstaten, is onze economie sterk afhankelijk van deze sector voor de handel, logistiek, toerisme en de mobiliteit van onze mensen”, aldus de minister van Verkeer, die tegelijkertijd aangaf dat zijn toezegging voor een veilig en leefbaar

luchttransportsysteem de kern vormt van de strategie om aan nationale doelstellingen te voldoen. Barborda: „Het is dan ook geen toeval dat we trots zijn op het aantonen van deze toezegging en in het ontvangen van deze groep van luchtvaartprofessionals voor een week van intensieve discussies en besprekingen over operationele veiligheid in de luchttransport.”

Op pagina 4

**Belangrijkste
beleidsinstrument**

VANDAAG 28 PAGINA'S	
CURAÇAO	2-13
OPINIE	8
ECONOMIE	9
REIZEN	14-15
BONAIRE	16
ARUBA/REGIO	17,18,19
NEDERLAND	20-21
INTERNATIONAAL	23,24,25
SPORT	26-27
SERVICE/RTV	8-22

Advertentie

RESTAURANT & CAFÉ
GOUVERNEUR
DE ROUVILLE

**VOOR UW
executive meeting**

de-gouverneur.com